

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget
(Alm. del - bilag 490)
traktatændringer
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets

Europaudvalg og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	11. december 2000

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse med regeringskonferencen en note fra den tyske delegation vedr. flertalsafgørelser, Europa-Parlamentet og andre institutioner, CONFER 4817/00.

KONFERENCEN

Bruxelles, den 5. december 2000 (06.12)

MELLEM REPRÆSENTANTERNE FOR

(OR. de)

MEDLEMSSTATERNES REGERINGER

CONFER 4817/00

LIMITE

OVERSÆTTELSE AF SKRIVELSE

fra:	Günter PLEUGER, Tysklands repræsentant på regeringskonferencen
til:	Pierre VIMONT, formand for Gruppen af Repræsentanter for Medlemsstaternes regeringer på Regeringskonferencen
Vedr.:	RK 2000 {{SPA}} Udvidet anvendelse af kvalificeret flertal {{SPA}} Europa-Parlamentet {{SPA}} Andre institutioner

Hr. formand,

På baggrund af Deres opfordring på RK-repræsentanternes uformelle møde den 4. november 2000 fremsender jeg hermed den tyske forbundsregerings holdning til en række spørgsmål, der drøftes på regeringskonferencen.

Som allerede anført i et arbejdsdokument (CONFER 4733/00 af 31. marts 2000) går forbundsregeringen ind for at indføre kvalificeret flertal i forbindelse med rådsafgørelser; der bør gælde strenge kriterier for undtagelser. Områderne retlige og indre anliggender, fiskale og sociale bestemmelser, miljø og udenrigshandel drøftes for tiden indgående på grundlag af formandskabets initiativ.

Hvad de øvrige bestemmelser angår skal jeg på nuværende stadium af drøftelserne henvide til nedenstående ændringsforslag og forbehold. De vedrører udvidet anvendelse af flertalsbeslutninger (bilag I), Europa-Parlamentet (bilag II) samt andre institutioner (bilag III).

Jeg ser gerne, at dette dokument udsendes som et officielt RK-dokument i forbindelse med drøftelsen af dette spørgsmål.

Med venlig hilsen

(sign.) Günter PLEUGER

BILAG I

Artikel 47 i TEF (dok. 4790/00)

Gennemgangen er endnu ikke afsluttet

Artikel 100 (dok. 4790/00)

Gennemgangen er endnu ikke afsluttet

Artikel 137 (dok. 4790/00)

Artiklens struktur kan accepteres. Forbundsregeringen kan tilslutte sig anvendelse af kvalificeret flertal, når der ses bort fra to bestemmelser (litra c) og f)). Endvidere foreslår den, at litra b) og g) slås sammen. I så fald kan den tilslutte sig anvendelse af kvalificeret flertal. Der foreslås en præcisering af litra j) og k). Under hensyn til disse forslag (fremhævet med fede typer) kommer artikel 137 til at lyde således:

(1) Med henblik på at virkeliggøre de i artikel 136 fastlagte mål støtter og supplerer Fællesskabet medlemsstaternes indsats på følgende områder:

- a) forbedring af især arbejdsmiljøet for at beskytte arbejdstagernes sikkerhed og sundhed
- b) arbejdsvilkårene, **herunder arbejdsvilkårene for tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig på Fællesskabets område**
- c) arbejdstagernes sociale sikring og sociale beskyttelse
- d) beskyttelse af arbejdstagere ved ophævelse af en arbejdskontrakt
- e) information og høring af arbejdstagerne
- f) repræsentation af og kollektivt forsvar for arbejdstagernes og arbejdsgivernes interesser, herunder medbestemmelse, jf. dog stk. 5
- ~~g) beskæftigelsesvilkår for tredjelandsstatsborgere, der lovligt opholder sig på Fællesskabets område~~
- ~~h) integration af personer, der er udstødt fra arbejdsmarkedet, jf. dog artikel 150~~
- ~~h) lige muligheder for mænd og kvinder på arbejdsmarkedet og ligebehandling i arbejdet~~
- ~~ji) Samarbejde om bekæmpelse af social udstødelse~~
- ~~kj) Samarbejde om udvikling og forbedring af den sociale beskyttelse, jf. dog litra c).~~

(2) Med henblik herpå kan Rådet

{{SPA}} uændret

{{SPA}} uændret

Rådet træffer afgørelse efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget undtagen på de områder, der er nævnt i stk. 1, litra c), ~~e)~~ og ~~g)~~ f), hvor Rådet træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter høring af Europa-Parlamentet, Det Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget.

Stk. 3-5 uændret.

Artikel 157, stk. 3 (dok. 4790/00)

{{SPA}} Man kan gå over til flertalsafgørelser på den betingelse, at foranstaltninger, der har finansielle følger for Fællesskabet eller medlemsstaterne, fortsat vedtages enstemmigt. Der fremsættes følgende ændringsforslag:

"Fællesskabet bidrager til gennemførelsen af målene i stk. 1 gennem de politikker og aktioner, som det iværksætter i henhold til andre bestemmelser i denne traktat. Rådet kan efter fremgangsmåden i artikel 251 og efter høring af Det Økonomiske og Sociale Udvalg træffe beslutning om specifikke foranstaltninger til støtte for medlemsstaternes aktioner med henblik på virkeliggørelse af målene i stk. 1. **Foranstaltninger, der har finansielle følger for Fællesskabets eller medlemsstaternes budgetter, kræver enstemmighed.**

Dette traktatafsnit danner ikke grundlag for Fællesskabets indførelse af nogen form for foranstaltning, der kan fordreje konkurrencen."

Artikel 181 A

Vi går ind for, at hele artiklen udgår.

BILAG II

Europa-Parlamentet (dok. 4790/00)

Artikel 251, stk. 1

Gennemgangen er endnu ikke afsluttet

Artikel 192, stk. 1

sammenholdt med artikel 99, 102, 103 og 106 i TEF

Gennemgangen er endnu ikke afsluttet

BILAG III

Andre institutioner og organer (CONFER 4790/00 af 3. november 2000)

1. Revisionsretten

Artikel 247, stk. 1, i TEF: Tyskland støtter det nederlandske forslag (CONFER 4773/00) om indførelse af et **loft** (på 15 eller 12) over antallet af medlemmer

Artikel 248, stk. 1, andet afsnit:

{{SPA}} Andet punktum udgår.

Artikel 248, stk. 4, tredje afsnit:

{{SPA}} **Man bør undgå at oprette afdelinger** ved at begrænse antallet af medlemmer.

Artikel 248, stk. 4, femte afsnit:

{{SPA}} Tyskland går ind **for, at Europa-Parlamentet deltager** (høring) i godkendelsen af Revisionsrettens forretningsorden.

2. Det Økonomiske og Sociale Udvalg

Artikel 258 i TEF: Der bør **i højere grad tages hensyn til den demografiske faktor** ved fordelingen af pladserne blandt medlemsstaterne. Spørgsmålet bør løses i forbindelse med fordelingen af pladserne i Europa-Parlamentet.

{{SPA}} Tyskland går ind for, at den nye ordning **træder i kraft** med Nice-traktatens ikrafttræden.

3. Regionsudvalget

Artikel 263 i TEF: Der bør **i højere grad tages hensyn til den demografiske faktor** ved **fordelingen af pladserne** blandt medlemsstaterne. Spørgsmålet bør løses i forbindelse med fordelingen af pladserne i Europa-Parlamentet.

{{SPA}} Tyskland går ind for, at den nye ordning **træder i kraft** med Nice-traktatens ikrafttræden.

{{SPA}} Endvidere støtter Tyskland de krav, som udvalget selv har fremsat:

Ret til at indbringe klager i tilfælde af krænkelse af udvalgets prerogativer; **Kommissionen** skal, såfremt den ikke tager hensyn til udvalgets henstillinger, være **forpligtet til at begrunde dette; ret til at stille forespørgsler.**
